

BUITENGEWONE

# OFFISIELLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGawe OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

20c

Woensdag 7 Mei 1980

WINDHOEK

Wednesday 7 May 1980

No. 4139

## INHOUD:

Bladsy

## CONTENTS:

### GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. AG. 39 Prysbeheer: Maksimumpryse van Suiker

1

### GOVERNMENT NOTICE:

No. AG. 39 Price Control: Maximum Prices of Sugar

Page

## Goewermentskennisgewing

## Government Notice

kantoor van die

office of the

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GE-  
BIED SUIDWES-AFRIKA

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TER-  
RITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DIREKTORAAT VAN EKONOMIESE SAKE

DIRECTORATE OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 39 1980

No. AG. 39

1980

PRYSBEHEER: MAKSUMPRYSE VAN SUIKER

PRICE CONTROL: MAXIMUM PRICES OF  
SUGAR

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964) bepaal ek hierby, vanaf datum van publikasie hiervan, soos volg:

Under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964) I hereby prescribe, as from the date of publication hereof, as follows:

1. Behoudens die bepalings van die Eerste Bylae hiervan, is die maksimum prys waarteen suiker gespesifiseer in die Tweede Bylae hiervan deur enigeen, uitgesonderd die fabrikant van sodanige suiker, aan 'n handelaar verkoop mag word, die prys wat gespesifiseer word in of berekenbaar is ooreenkomsdig die betrokke bepalings van genoemde Tweede Bylae.

1. Subject to the provisions of the First Schedule hereto, the maximum prices at which sugar specified in the Second Schedule hereto may be sold to a dealer by any person excluding a manufacturer of such sugar, shall be the prices specified in or determinable in accordance with the relevant provisions of the said Second Schedule.

2. Behoudens die bepalings van die Eerste Bylae, is die maksimum prys waarteen suiker gespesifiseer in die Derde Bylae hiervan, uitgesonderd in die geval van 'n verkoop waarop die bepalings van paragraaf 1 hiervan van toepassing is, deur enigeen aan enigiemand anders verkoop mag word, die prys wat gespesifiseer word in, of berekenbaar is ooreenkomsdig die betrokke

2. Subject to the provisions of the First Schedule, the maximum prices at which sugar specified in the Third Schedule hereto may be sold by any person to any other person, except in the case of a sale to which the provisions of paragraph 1 are applicable, shall be the prices specified in or determinable in accordance with



produksie waarvan verwerkingskoste ander as die normale meul- en raffineringskoste meebring en wat as sodanig deur die Sekretaris van Nywerheidswese goedgekeur is.

which involves processing costs other than the normal milling and refining costs and which have been approved as such by the Secretary for Industries.

4. Die maksimum groothandelspryse gespesifiseer in, of berekenbaar ooreenkomstig die bepalings van die Tweede Bylae het betrekking op 25 kg-eenhede van enige meulverpakkingsgrootte.

4. The maximum wholesale prices specified in, or determinable in accordance with the provisions of the Second Schedule, relate to 25 kg units of any mill-packed sizes.

5. (a) The maximum retail prices, as specified in paragraphs 1 to 3 of the Third Schedule, shall apply at all railway stations and sidings to which sugar can be consigned and within the applicable rail interval and within a distance of eight km of such stations or sidings.

- (b) The determination of the maximum retail prices of mill-packed sugar in masses of 500 g and 250 g is set out in paragraph 4 of the Third Schedule.

## TWEEDE BYLAE

# MAKSIMUM GROOTHANDELSPRYSE VAN SUIKER

(Excluding speciality sugars as defined in paragraph 3(f) of the First Schedule).

1. (a) When the sale is on the basis of f.o.r. Walvis Bay, or on the basis of ex seller's store at this port, the maximum prices for cash sales per 25 kg in quantities from 31 units of 25 kg each to 249 units of 25 kg each are, irrespective of whether the units consist of any of the under-mentioned packs or types of sugar or combinations thereof, as follows:

- 6 -

Plek	25 kg wit geraffi- neerd	12,5 kg wit geraffi- neerd	2,5 kg wit geraffi- neerd	1 kg wit geraffi- neerd	500 g wit geraffi- neerd	250g wit geraffi- neerd	25 kg bruin	12,5 kg bruin	1 kg bruin	500 g bruin
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Walvisbaai: V.O.S.	10,57	10,81	11,05	11,19	11,37	11,91	9,69	10,06	10,26	10,47
Ex magasyn	10,76	11,00	11,24	11,38	11,56	12,10	9,88	10,25	10,45	10,66
Place	25 kg white refined	12,5 kg white refined	2,5 kg white refined	1 kg white refined	500 g white refined	250 g white refined	25 kg brown	12,5 kg brown	1 kg brown	500 g brown
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Walvis Bay: F.O.R.	10,57	10,81	11,05	11,19	11,37	11,91	9,69	10,06	10,26	10,47
Ex-seller's store	10,76	11,00	11,24	11,38	11,56	12,10	9,88	10,25	10,45	10,66

- (b) Wanneer die totale aantal 25 kg hoeveelhede verkoop minder as 31 eenhede of meer as 249 eenhede is, moet die prys in subparagraph (a) soos volg aangepas word:

Verkope van minder as een-en-dertig 25 kg-eenhede: 3c per 25 kg mag bygevoeg word; tweehonderd-en-vyftig eenhede of meer: 'n Afslag van nie minder as 3c per 25 kg-eenheid nie.

- (c) Wanneer die verkoop op 'n kredietbasis geskied, vir 'n periode van tussen 7 dae en 50 dae, insluitende 40-dae- en 50-daewissels, mag die kontantpryse in subparagraphs (a) en (b) met 14c per 25 kg-eenheid verhoog word; en wanneer die basis van kredietverkope 50 dae oorskry, mag die voorafgaande kontantpryse met 19c per 25 kg-eenheid verhoog word.
- (d) Nege sent per 25 kg-eenheid mag vir aflevering ex verkoper se magasyn te Walvisbaai bygevoeg word.
- (e) Wanneer die verkoop op basis van ex verkoper se magasyn, Walvisbaai, geskied en suiker per spoor aan die koper gestuur word, is die prys voorgeskryf in paragraaf 1(a), (b) en (c) ex verkoper se magasyn.

2. (a) Elders in Suidwes-Afrika moet die maksimum prys vir meulverpakte wit- en bruinsuiker, indien die verkoping op basis van ex verkoper se magasyn geskied, bepaal word deur 'n bedrag gelykstaande aan 6,8 persent van die gelewerde koste by sodanige koste te voeg. "Gelewerde koste vir Groothandelaars" word bereken deur by die toepaslike basispryse by die hawe die laagste SA spoorwegkoste wat vanaf die hawe waarvandaan die suiker verkry word na die naaste spoorwegstasie of -syllyn waarheen dit versend kan word by te tel plus ander vervoerkoste soos omskryf in die Eerste Bylae: Met dien verstande dat die ekonomiesste roete vanaf Rossburgh waarslangs suiker verkrybaar is, die basis vir berekening van die maksimum prys van suiker op enige gegewe plek is. Vir privaat syllyne mag die besteldienskoste betaalbaar ten opsigte van spoorwegstasies en -syllyne bygevoeg word. Indien die prys per 25 kg-eenheid 'n breuk van 'n sent insluit, mag dit, indien dit 'n halfsent of minder is, as 'n halfsent beskou word en indien dit meer as 'n halfsent is, as 'n sent.

Indien die Administrasie van die SAS & H nie 'n besteldiens tussen die verkoper se magasyn en die stasie verskaf nie mag 'n verdere 9 sent per 25 kg-eenheid vir die eerste 16 km of gedeelte daarvan en daarna 7 sent per 25-kg-eenheid vir elke bykomende 16 km of gedeelte

- (b) When the total number of 25 kg quantities sold is less than 31 units or more than 249 units, the prices in subparagraph (a) shall be adjusted as follows:

Sales of less than thirty-one 25 kg units: 3c per 25 kg unit may be added; Two hundred and fifty units or more: A discount of not less than 3c per 25 kg unit will be offered.

- (c) When the sale is on a credit basis for a period between 7 days and 50 days, including 40-day and 50-days drafts, the cash prices in subparagraphs (a) and (b) may be increased by 14c per 25 kg unit; and when the basis of credit sales exceed 50 days, the forgoing cash prices may be increased by 19c per 25 kg unit.
- (d) Nine cents per 25 kg unit may be added for deliveries ex seller's store at Walvis Bay.
- (e) When the sale is on the basis of ex seller's store at Walvis Bay and the sugar is railed on to the purchaser, the prices specified in paragraph 1(a), (b) and (c) are ex seller's store.

2. (a) Elsewhere in South West Africa the maximum prices for mill-packed white and brown sugar when the sale is on the basis of ex seller's store, shall be determined by adding an amount equivalent to 6,8 per cent of the landed cost to such cost. "Landes cost to Wholesalers" is calculated by adding to the applicable port base price the lowest SA Railway charges which can be incurred from the port from which the sugar is obtained to the nearest railway station or siding to which it can be consigned, plus other transport charges as defined in the First Schedule: Provided that the most economic route from Rossburgh by which sugar can be obtained shall be the basis for calculating the maximum prices of sugar at any given place. For private sidings the cartage service costs payable in respect of railway stations and sidings may be added. If the selling price per 25 kg unit includes a fraction of a cent, it may if a half-cent or less be regarded as a half-cent and if more than a half-cent as a cent.

If the SAR & H Administration does not provide a cartage service between the seller's store and the station a further 9 cents per 25 kg unit may be added for the first 16 km or part thereof and thereafter 7 cents per 25 kg

daarvan bygevoeg word wanneer die verkoop ex verkoper se magasyn geskied en die suiker per spoor aan die koper gestuur word.

- (b) Die basispryse by die hawens wat gebruik moet word vir die berekening van die gelewerde koste vir groothandelaars, soos hierbo omskryf, is soos volg per 25 kg-eenheid:

for every additional 16 km or part thereof when the sale is ex seller's store and the sugar is railed on to the purchaser.

- (b) The port base prices to be used in the calculation of landed cost to wholesalers, as specified above, are as follows per 25 kg unit:

Hawe	25 kg wit geraffi-neerd	12,5 kg wit geraffi-neerd	2,5 kg wit geraffi-neerd	1 kg wit geraffi-neerd	500 g wit geraffi-neerd	259 g wit geraffi-neerd	25 kg bruin	12,5 kg bruin	1 kg bruin	500 g bruin
Walvisbaai	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Rosburgh (Durban)	9,945	10,170	10,395	10,520	10,695	11,195	9,120	9,470	9,670	9,870
	8,395	8,620	8,845	8,970	9,145	9,645	7,570	7,920	8,120	8,320

Port	25 kg white refined	12,5 kg white refined	2,5 kg white refined	1 kg white refined	500 g white refined	250 g white refined	25 kg brown	12,5 kg brown	1 kg brown	500 g brown
Walvis Bay	R 9,945	R 10,170	R 10,395	R 10,520	R 10,695	R 11,195	R 9,120	R 9,470	R 9,670	R 9,870
Rosburgh (Durban)	8,395	8,620	8,845	8,970	9,145	9,645	7,570	7,920	8,120	8,320

- (c) Wanneer die totale aantal 25 kg-eenhede wat verkoop is minder as 31 eenhede of meer as 249 eenhede is, moet die pryse berekenbaar ooreenkomsdig paragrawe 2(a) en (b) volgens paragraaf 1(b) aangepas word.
- (d) Wanneer die verkoop op 'n kredietbasis geskied moet die formule uiteengesit in paragraaf 1(c) op die pryse berekenbaar ooreenkomsdig paragrawe 2(a), (b) en (c) toegepas word.
- (e) Afleweringskoste — 9 sent mag per 25 kg-eenheid bygevoeg word vir aflewerings tot 16 km vanaf die verkoper se magasyn. Daarna mag 7 sent per 25 kg gehef word vir elke bykomende 16 km of gedeelte daarvan.

- (c) When the total number of 25 kg quantities sold is less than 31 units, or in excess of 249 units, then the prices determined in accordance with paragraph 2(a) and (b) shall be adjusted in accordance with paragraph 1(b).
- (d) When the sale is on a credit basis, the formula set out in paragraph 1(c) will apply to the prices determined in accordance with paragraph 2(a), (b) and (c).
- (e) Delivery charges — 9 cents per 25 kg unit, may be added for deliveries up to 16 km from the seller's store. Thereafter, 7 cents per 25 kg unit may be charged for every additional 16 km or part thereof.

THIRD SCHEDULE  
DERDE BYLAE

THE MAXIMUM RETAIL PRICES OF SUGAR. (REFER TO PARA 5(A) OF THE FIRST SCHEDULE.  
EXCLUDING SPECIALITY SUGAR AS DEFINED IN PARA 3(F) OF THE FIRST SCHEDULE.)  
MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE VAN SUIKER. (VEKWYS NA PARA 5(A) VAN DIE EERSTE  
BYLAE. UITGESONDERD SPESIALITEITSUIKER SOOS OMSKRYF IN PARA 3(F) VAN DIE  
EERSTE BYLAE.)

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR			PER BAG		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		MEULVERPAKTE SUIKER			PER SAK				
		1 KG	2,5 KG	12,5 KG	R	C	R	C	1 KG
AT WALVIS BAY	WHITE - WIT	50	1,23	6,02	11,66	48	5,84		
	BROWN - BRUIN	46		5,60	10,71	44	5,42		
TE WALVISBAAI	WHITE - WIT	50	1,23	6,02	11,66	48	5,89		
	BROWN - BRUIN	46		5,60	10,71	44	5,42		

(THE REPUBLIC'S PRESCRIBED PRICES FOR WALVIS BAY ARE SHOWN FOR THE SAKE OF CONVENIENCE)  
(DIE REPUBLIEK SE VOORGESKREWE FRYSE VIR WALVISBAAI IS GERIEPLIKHEIDSHALWE AANGETOON)

AT ALL OTHER RAILWAY STATIONS AND RAILWAY SIDINGS AS DEFINED IN THE FIRST  
SCHEDULE AND WITHIN A DISTANCE OF EIGHT KILOMETERS OF SUCH STATIONS AND  
SIDINGS.

OP ALLE ANDER SPUURWEGSTASIES EN -SYLYNE SOOS OMSKRYF IN DIE EERSTE BYLAE  
EN BINNE N AFSTAND VAN AGT KILOMETER VANAF SODANIGE STASIES EN SYLYNE.

km	WHITE - WIT	50	1,24	6,08	11,78	48	5,95
	BROWN - BRUIN	47		5,67	10,82	45	5,47
41 - 60	WHITE - WIT	51	1,25	6,10	11,83	49	5,98
	BROWN - BRUIN	47		5,69	10,87	45	5,50
61 - 80	WHITE - WIT	51	1,25	6,12	11,86	49	5,99
	BROWN - BRUIN	47		5,71	10,91	45	5,52
81 - 100	WHITE - WIT	51	1,26	6,14	11,90	49	6,01
	BROWN - BRUIN	47		5,73	10,95	45	5,54
101 - 120	WHITE - WIT	51	1,26	6,16	11,95	49	6,04
	BROWN - BRUIN	47		5,76	10,99	45	5,56
121 - 140	WHITE - WIT	51	1,27	6,19	11,99	49	6,05
	BROWN - BRUIN	47		5,78	11,03	45	5,58
141 - 160	WHITE - WIT	52	1,27	6,21	12,03	49	6,06
	BROWN - BRUIN	48		5,80	11,08	46	5,60

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR				PER BAG		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		MEULVERPAKTE SUIKER				PER SAK				
		1 KG C	2,5 KG R C	12,5 KG R C	25 KG R C	1 KG C	12,5 KG R C			
161 - 180	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	52 48	1,27	6,23 5,82	12,07 11,11	50 46	6,10 5,62			
181 - 200	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	52 48	1,28	6,24 5,84	12,11 11,15	50 46	6,12 5,64			
201 - 230	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	52 48	1,28	6,27 5,86	12,16 11,20	50 46	6,14 5,66			
231 - 260	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	52 48	1,29	6,30 5,89	12,21 11,26	50 46	6,17 5,69			
261 - 290	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	52 48	1,29	6,33 5,92	12,26 11,31	50 46	6,19 5,72			
291 - 320	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	53 49	1,30	6,35 5,94	12,32 11,36	51 47	6,22 5,74			
321 - 350	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	53 49	1,30	6,38 5,97	12,37 11,41	51 47	6,25 5,77			
351 - 380	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	53 49	1,31	6,40 5,99	12,42 11,46	51 47	6,27 5,79			
381 - 410	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	53 49	1,31	6,43 6,02	12,46 11,51	51 47	6,29 5,82			
411 - 440	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	53 49	1,32	6,45 6,04	12,51 11,55	51 47	6,32 5,84			
441 - 470	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,32	6,47 6,07	12,56 11,60	51 48	6,34 5,86			
471 - 500	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,33	6,50 6,09	12,60 11,65	52 48	6,36 5,89			
501 - 540	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,33	6,52 6,11	12,65 11,70	52 48	6,39 5,91			

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						PER BAG		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS						
		1 KG			2,5 KG			12,5 KG			PER SAK		1 KG		12,5 KG	
		C	R	C	R	C	R	C	R	C	C	R	C			
541 - 580	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50		1,34		6,55 6,14		12,71 11,76		52 48		6,42 5,94				
581 - 620	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51		1,34		6,58 6,17		12,77 11,81		52 48		6,45 5,97				
621 - 660	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51		1,35		6,61 6,20		12,82 11,87		53 49		6,47 6,00				
661 - 700	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51		1,36		6,64 6,23		12,88 11,92		53 49		6,50 6,02				
701 - 760	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51		1,36		6,68 6,27		12,96 12,00		53 49		6,54 6,06				
761 - 800	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52		1,37		6,71 6,30		13,01 12,05		53 49		6,57 6,09				
801 - 850	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52		1,37		6,72 6,31		13,04 12,08		53 50		6,58 6,10				

3. THE FOLLOWING RETAIL PRICES SHALL APPLY AT THE UNDERMENTIONED RAILWAY STATIONS AND RAILWAY SIDINGS AND WITHIN A RADIUS OF 8 KM OF SUCH STATIONS AND SIDINGS.

DIE VOLGENDE KLEINHANDELSPRYSE IS VAN TOEPASSING TE ONDERGEMELDE SPOORWEGSTASIES - EN SYLYNE EN BINNE 'N AFSTAND VAN 8 KM VANAF SODANIGE STASIES EN SYLYNE.

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR			PER BAG		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		MEULVERPAKTE SUIKER			PER SAK		KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG C	2.5 KG R	12.5 KG C	R	C	C	R	C
ARIAMSVLEI	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	57 53	1,40	6,84 6,43	13,25 12,29		54 50	6,69 6,21	
ASAB	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,36	6,64 6,24	12,87 11,92		53 49	6,50 6,02	
ASBOSSPAN	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 52	1,37	6,70 6,29	12,99 12,03		53 49	6,56 6,08	
AUS,	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,37	6,73 6,32	13,04 12,09		53 50	6,58 6,11	
AUSNEK	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,37	6,73 6,32	13,04 12,09		53 50	6,58 6,11	
AUSWEICHE	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,38	6,76 6,35	13,10 12,14		54 50	6,61 6,13	
BRUKKAROS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,35	6,62 6,21	12,83 11,88		53 49	6,48 6,00	
BUCHHOLZBRUNN	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,36	6,64 6,24	12,87 11,92		53 49	6,50 6,02	
CHAMIEITES	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,35	6,60 6,19	12,79 11,83		52 49	6,45 5,98	
COENBULT	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,34	6,54 6,13	12,66 11,71		52 48	6,39 5,92	

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER						PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 KG C	2,5 KG R C	12,5 KG R C	25 KG R C	1 KG C	12,5 KG R C				
FELDSCHUHHORN	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 51	1,34	6,58 6,17	12,74 11,79	52 48	6,43 5,96				
GARIGANUS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,34	6,54 6,13	12,66 11,71	52 48	6,39 5,42				
GIBEON	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,37	6,68 6,28	12,95 12,00	53 49	6,54 6,06				
GRUNDORNER	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,36	6,66 6,26	12,91 11,96	53 49	6,52 6,04				
GARUB	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,39	6,78 6,38	13,15 12,19	54 50	6,64 6,16				
GAWACHAB	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 51	1,34	6,58 6,17	12,74 11,79	52 48	6,43 5,96				
GEMSVLAKTE	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 52	1,37	6,70 6,29	12,99 12,03	53 49	6,56 6,08				
GOAGEB	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,35	6,62 6,21	12,83 11,88	53 49	6,48 6,00				
GOBAS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,34	6,54 6,13	12,66 11,71	52 48	6,39 5,92				
GRASPLATZ	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	57 53	1,40	6,84 6,43	13,25 12,29	54 50	6,69 6,21				
GRUNAU	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,37	6,68 6,28	12,95 12,00	53 49	6,54 6,00				
GUIBES	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,37	6,68 6,28	12,95 12,00	53 49	6,54 6,00				
HAALENBERG	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,39	6,81 6,40	13,20 12,25	54 50	6,66 6,19				

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR						PER BAG		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS			
		MEULVERPAKTE SUIKER						PER SAK					
		1 KG C	2,5 KG R	12,5 KG C	25 KG R	1 KG C	12,5 KG R	C	R	C	R	C	
HAMAB	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52		1,39 6,78 6,38 13,15 12,19				54 50		6,64 6,16			
HOOG	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51		1,35 6,62 6,21 12,83 11,88				53 49		6,48 6,00			
JURGEN	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50		1,34 6,54 6,13 12,66 11,71				52 48		6,39 5,92			
KANUS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52		1,37 6,73 6,32 13,04 12,09				53 50		6,58 6,11			
KARASBURG	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52		1,37 6,73 6,32 13,04 12,09				53 50		6,58 6,11			
KEETMANSHOOP	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	53 49		1,31 6,40 5,99 12,40 11,45				51 47		6,26 5,79			
KLEIN-KARAS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51		1,36 6,64 6,24 12,87 11,92				53 49		6,50 6,02			
KOKERBOOM	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52		1,39 6,81 6,40 13,20 12,25				54 50		6,66 6,19			
KOLMANSKOP	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	57 53		1,40 6,84 6,43 13,25 12,29				54 50		6,69 6,21			
KUMS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	57 53		1,40 6,84 6,43 13,25 12,29				54 50		6,69 6,21			
LUDERITZ	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	57 53		1,40 6,86 6,45 13,30 12,34				54 51		6,71 6,23			
NAKOP	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	57 53		1,40 6,86 6,45 13,30 12,34				54 51		6,71 6,23			

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR			PER BAG		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		MEULVERPAKTE SUIKER			PER SAK	25 KG	1 KG	12,5 KG	
		1 KG C	2,5 KG R	12,5 KG C	R	C	R	C	
NUWEFONTEIN	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,38	6,76 6,35	13,10 12,14	54 50	6,61 6,13		
ROTKOP	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	57 53	1,40	6,84 6,43	13,25 12,24	54 50	6,69 6,21		
SANDVERHAAR	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,35	6,60 6,19	12,79 11,83	52 49	6,46 5,98		
SATCO	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,37	6,73 6,32	13,04 12,09	53 50	6,58 6,11		
SCHAKALSKUPPE	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 52	1,37	6,70 6,29	12,99 12,03	53 49	6,56 6,08		
SEEHEIM	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,34	6,56 6,15	12,71 11,75	52 48	6,42 5,94		
SIMPSON	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,35	6,60 6,19	12,79 11,83	52 49	6,46 5,98		
SIGNALBERG	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,36	6,66 6,26	12,91 11,96	53 49	6,52 6,04		
TSAUKAIB	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52	1,39	6,81 6,40	13,20 12,25	54 50	6,66 6,19		
TSAWISIS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,34	6,54 6,13	12,66 11,71	52 48	6,39 5,92		
TSES	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	55 51	1,35	6,60 6,14	12,79 11,83	52 49	6,46 5,98		
WASSER	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	54 50	1,34	6,56 6,15	12,71 11,75	52 48	6,42 5,94		

DISTRICT DISTRIK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS		
		1 KG C	2,5 KG R	12,5 KG C	25 KG R	1 KG C	12,5 KG R	C	R
WOLPLAAS	WHITE - WIT BROWN - BRUIN	56 52		1,38		6,76 6,35	13,10 12,14	54 50	6,61 6,13

4. (a) Die maksimum kleinhandelspryse van meulverpakings wit geraffineerde suiker en bruinsuiker wat 500 g bevat moet bepaal word deur die helfte van die prys van 'n 1 kg meulverpakking van dieselfde tipe suiker van toepassing by die plek van verkoop te bereken plus 'n halfsent.
- (b) Die maksimum kleinhandelspryse van meulverpakings wit geraffineerde suiker wat 250 g bevat moet bepaal word deur 'n kwart van die prys van 'n 1 kg meulverpakking van toepassing by die plek van verkoop te bereken plus 'n halfsent. Indien die berekende prys 'n kwartsent insluit mag dit na die volgende halfsent verhoog word en indien dit 'n driekwartsent insluit mag dit na die volgende sent verhoog word.

5. Op enige ander plek mag toelaes ten opsigte van padvervoerkoste, soos hieronder gespesifiseer, bygevoeg word by die voorgeskrewe maksimum prys wat van toepassing is op die naaste spoorwegstasie of -sylyn soos gespesifiseer in paragrawe 1, 2 en 3 van hierdie Bylae:

Afstand per pad vanaf naaste spoorwegstasie of sylyn	Maksimum prys vir verpakings van Wit- en Bruinsuiker, insluitende beide meulverpakings en kleinhandelsverpakings, mag soos volg verhoog word:	1 kg c	2,5 kg c	12,5 kg c	25 kg c
Meer as 8 km maar hoogstens 40 km		1	2	9	17
Meer as 40 km maar hoogstens 80 km		1	3	14	28
Meer as 80 km maar hoogstens 120 km		2	4	19	37
Meer as 120 km maar hoogstens 160 km		2	5	23	46
Meer as 160 km maar hoogstens 200 km		2	6	28	55
Meer as 200 km maar hoogstens 320 km		4	7	32	64

4. (a) The maximum retail prices of mill-packs of white refined sugar and brown sugar containing 500 g shall be determined by calculating half of the price of a 1 kg mill-pack of the same type of sugar applicable at the place of sale plus a half-cent.

(b) The maximum retail prices of mill-packs of white refined sugar containing 250 g shall be determined by calculating a quarter of the price of a 1 kg mill-pack applicable at the place of sale plus a half-cent. If the calculated price includes a quarter-cent it may be increased to the next half-cent and if it includes a three-quarter-cent it may be increased to the next cent.

5. At any other place, allowances in respect of road transport costs as specified below, may be added to the prescribed maximum prices applicable at the nearest railway station or siding, as specified in paragraphs 1, 2 and 3 of this Schedule:

Distance by road from nearest railway station or siding	Maximum price for packages of White and Brown sugar including both mill-packs and retail packs may be increased as follows:			
	1 kg c	2,5 kg c	12,5 kg c	25 kg c
More than 8 km but not exceeding 40 km	1	2	9	17
More than 40 km but not exceeding 80 km	1	3	14	28
More than 80 km but not exceeding 120 km	2	4	19	37
More than 120 km but not exceeding 160 km	2	5	23	46
More than 160 km but not exceeding 200 km	2	6	28	55
More than 200 km	4	7	32	64